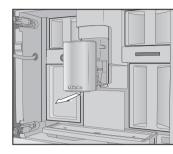
Limpieza y mantenimiento

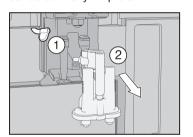
Limpiar la salida central

Limpie la cubierta de acero inoxidable de la salida central exclusivamente a mano.

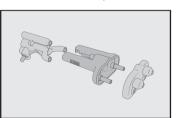
■ Abra la puerta del aparato.



■ Retire la tapa de acero inoxidable de la salida central y límpiela.



■ Suelte el conducto para la leche de la unidad de salida 1. Extraiga la unidad de salida hacia abajo 2.



- Desmonte la unidad de salida en 3 componentes.
- Limpie a fondo todos los componentes. Limpie la superficie en la zona de la salida central con un paño húmedo.

Vuelva a colocar la unidad de salida.

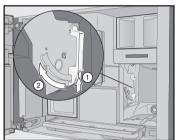
en la salida central y coloque la cubierta de acero inoxidable.

■ Confirme el mensaie con OK.

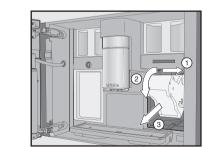
Desmontar la unidad central y limpiarla a mano

Limpie la unidad central en profundidad manualmente con agua caliente y sin productos de limpieza.

Abra la puerta del aparato y retire el depósito de agua.



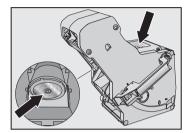
Pulse en la parte inferior la tecla en el mango de la unidad central 1, y gírelo hacia delante 2.



Retire primero la unidad central a un lado 1 y, después, extráigala 2 Vuelque así la unidad central hacia

En caso de haber extraído la unidad Introduzca la unidad de salida de nuevo central, no modifique la posición del mango en la unidad central.

> ■ Limpie la unidad central a mano bajo el grifo de agua caliente.



- Rasque los restos de café de los filtros (ver flechas).
- Segue el embudo de la unidad central. ■ Limpie cuidadosamente el interior de la
- máquina de café. Introduzca la unidad central recta en la máquina de café.
- Bloquee la unidad central: mantenga pulsada la tecla situada por debajo del mango de la unidad central y gírelo hacia la derecha.
- Cierre la puerta.
- Siga el resto de indicaciones del display. El proceso termina después del aclarado.

Programa de mantenimiento "Descalcificar máquina"

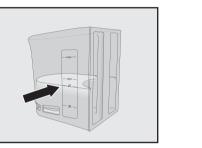
Necesitará 2 pastillas descalcificadoras

En el display aparece el mensaje Descalci

■ Pulse OK.

Se inicia el programa de mantenimiento.

■ Siga las indicaciones del display.



- Llene el depósito de agua hasta la marca \$\mathref{S}\$ con agua caliente.
- Introduzca 2 pastillas descalcificadoras en el agua.
- Vuelva a introducir el depósito de agua.
- El Cappuccino se compone de dos ter-■ Siga el resto de indicaciones del display. Cuando en el display aparece "Aclarar el depó-
- sito de agua y llenar hasta la marca de descalcificación 🕏 con agua limpia".
- aclare el depósito de agua a fondo con agua limpia. Llénelo hasta la marca 🕏 con agua potable.

Después del aclarado, ha finalizado el proceso de descalcificación.

Vista general de las bebidas

- El **Ristretto** es un tipo de Espresso. más

concentrado v fuerte. Tiene la misma cantidad de café molido que un Espresso pero se prepara con menor cantidad

- El Espresso es un café fuerte y aromático, cuya espuma tiene un color marrón nuez v una textura dura, de crema.
- El **Café** se diferencia del Espresso en el Tipos de tés tostado especial de los granos y en una cantidad de aqua mavor.
- El Café largo es un café realizado con una cantidad de agua significativamen-
- El conocido como **Long black** se prepara con agua caliente y dos porciones de — Infusiones
- El Caffè Americano tiene la misma proporción de Espresso y de agua caliente. Primero se prepara el Espresso y, a continuación, se rellena la taza con agua

Diferentes tipos de café con

- cios de espuma de leche y un tercio de Agua caliente
- El **Latte macchiato** se compone de un (seleccionable entre 3 y 8 tazas) tercio de leche caliente, uno de espuma de leche y uno de Espresso.
- El Caffè Latte se hace con leche caliente v Espresso.
- El Cappuccino italiano tiene la misma proporción de espuma de leche v Espresso que un Cappuccino. Pero primero se prepara el Espresso v. después, la espuma de leche.
- Un Espresso macchiato es un Espresso cubierto por una fina capita de espuma de leche.

Saborear un café a su gusto

Seleccione una bebida v confirme

Se muestran aquellos parámetros de la

En la primera fila se muestra el punto

confirmar con OK, la preparación co-

■ Seleccione el parámetro deseado y mo-

Puede adaptar la cantidad de bebida para

todas las bebidas de café, aqua caliente.

tipos de té y preparaciones con leche.

■ Coloque una taza debajo de la salida

difique el ajuste tal y como desee.

del menú Cantidad de bebida. En caso

de seleccionar Cantidad de bebida v

■ Pulse Parámetro de bebida.

mienza inmediatamente.

■ Confirme pulsando OK.

■ Cantidad de bebida

bebida que se pueden modificar.

Mostrar v modificar los puccino: se compone de una cantidad de Espresso v espuma de leche clara-Es posible modificar la cantidad de todas mente más grande que garantiza un aro-

con OK.

Además, es posible también modificar in-- El Café au lait es una especialidad frandividualmente la cantidad de bebida. la cesa compuesta por café y espuma de aromatización y la temperatura de prepaleche. Servir el Café au lait en un vaso ración de cada bebida. transparente. ■ Toque la tecla sensora ②₃.

(agua caliente a la temperatura óptima correspondiente)

Un Flat white es una variante del Cap-

- Té iaponés
- Té verde
- Té de frutas
- El Chai Latte es un tipo de té especiado

Bebidas especiales

- Leche caliente Espuma de leche
- Agua caliente

Función Jarra

- Seleccione la Cantidad de bebida v confir- Jarra de té para todo tipo de tés me con OK.

La bebida deseada se prepara y en el display aparece Guardar.

Cuando la taza esté llena a su gusto,

Si desea modificar la cantidad de bebida de café con leche o con aqua caliente. los componentes de la bebida se guardan consecutivamente durante la preparación.

Modo Performance

En Aiustes Modo Performance puede se-

leccionar el modo adecuado a sus preferencias. El consumo de energía depende del modo seleccionado.

- Modo Eco: este modo es el de ahorro energético.
- Modo Barista: modo optimizado para Espresso y la preparación de cafés.
- Modo Latte: en este modo es posible preparar bebidas con leche claramente más deprisa.

Además, puede activar el Modo Party para un uso intensivo, puntual, p. ej. en caso de reuniones familiares (ver manual de instrucciones).

Mostrar aiustes v modificar

Aiustes

■ Toque la tecla sensora □.

- Seleccione Ajustes P v pulse OK. ■ Seleccione el punto de menú que quiera modificar o mostrar. Pulse OK.
- Modifique el ajuste a su gusto y confirme con OK.

Los ajustes de fábrica aparecen marcados en cursiva.

- español | ... otros idiomas
- País

- Indicación: on | off | Desconexión
- Formato de hora: 24 h | 12 h (am/pm)
- aiustar

(ajustar)

- Timer 1: conectar a las | desconec tar a las
- Timer 2: conectar a las | desconec-
- desconectar tras (0:20)

- automático | *manual*

- Señales acústicas
- Señales acústicas de las teclas
- Melodía de saludo: conectada desconectada

Display

Luminosidad

- QuickTouch: conectado desconectado

Iluminación

- Aparato conectado
- Aparato desconectado: desconec-

Puede definir cuándo debe desconectarse la iluminación cuando la máquina está desconectada.

- Preparaciones (Total preparaciones | Total cafés | ...)
- Preparaciones hasta el programa de mantenimiento, descalcificar máqui-RemoteUpdate na | Desengrasar unidad central

Agua fresca (CVA 7445)

- conectado | desconectado

0–250 m, 251–500 m,

- Modo Eco | Modo Barista | Modo Latte | Modo Party
 - El modo Party es un modo de actuación para ocasiones en las que se hace un uso intensivo de la máquina

Modo Performance

Dureza del agua

- Dureza total

conectado | desconectado

Bloqueo de puesta en uncionamiento 🖯

Si el bloqueo de puesta en funciona-

Algunos puntos del menú aparecen una vez está configurado Miele@home y la máquina de café está conectada

conectado | desconectado

Distribuidor

desconectado

- Ajustes de fábrica
- (ver manual de instrucciones).

De fábrica está preajustado 21 °dH.

Bloqueo de puesta en funcionamiento 🖯

miento está conectado, la función Timer "Conectar a las" se desactiva.

Miele@home

- configurar | activar/desactivar | Estado de la conexión | configurar de
- con una red WiFi.

Manejo a distancia

para el Servicio Post-venta.

conectado | desconectado

Versión del software

Modo Exposición: conectado |

- · Aiustes del aparato: restablecer | no restablecer
- No se restauran el idioma, la hora, la fecha, el número de bebidas, los ajustes Miele@home, perfiles y las bebidas correspondientes.

Máquina de café



Míele

Manual de instrucciones de uso abreviadas

Este manual de instrucciones de uso abreviadas no sustituye el manual de instrucciones de manejo y montaje. Es necesario familiarizarse con el manejo de la máquina de café. Para ello deberá leer atentamente las Instrucciones de manejo y montaje y tener en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad

■fold here

√ fold here

√ fold here

es - ES. CL

M.-Nr. 11 202 460

Preparar té

ferentes tipos de té.

firme con OK.

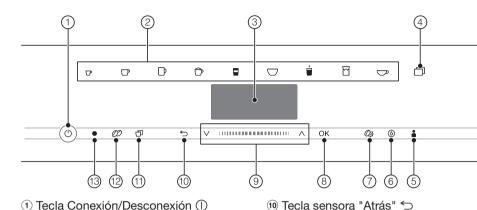
Se calienta el agua a la temperatura idó-

■ Deposite en la taza el filtro o la bolsa de

Coloque una taza debaio de la salida

■ Seleccione el tipo de té deseado y con-

Elementos de manejo e indicación



- 1 Tecla Conexión/Desconexión ()
- ⁽²⁾ Teclas para seleccionar bebidas
- 4 Tecla sensora
- 5 Tecla sensora Perfiles 6 Tecla sensora Mantenimiento (8)
- 7 Tecla sensora Parámetro 🖓
- (8) Tecla sensora OK

Espresso

Café largo

Cappuccino

Cafè Latte

Agua para té

Latte macchiato

Leche caliente

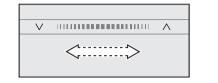
Espuma de leche

Café

Significado de los símbolos de

Zona de navegación

Si desea seleccionar un punto del menú, pulse las flechas ∨∧, hasta que el punto del menú deseado aparezca resaltado.



Para pasar página más rápidamente, arrastrar la zona entre las flechas hacia la derecha o la izquierda.

En cuanto aparecen un valor, una indicación o un ajuste, es posible confirmarlo con la tecla sensora OK en color naranja. - El nombre se memoriza al seleccionar el

Para confirmar la selección, pulse la

Activar un menú y navegar por un menú

Para activar un menú, toque la tecla sen-



za pulsando los sensores. Menú de bebidas Cuando en el display aparece Seleccio

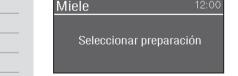
El maneio de la máquina de café se reali-

nar bebida **se encuentra en el menú de** bebidas.

11) Tecla sensora "2 Porciones"

12 Tecla sensora "DoubleShot" 02

(3) Interfaz óptica (solo para el Servicio



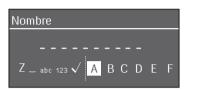
Principio de manejo

Encontrará más bebidas en el menú Otras (tecla sensora 🗇).

Introduzca los números y las letras en la zona de navegación. Es posible elegir entre mavúsculas v minúsculas.

Introducir nombres

Consejo: elija nombres cortos y prácticos.



confirme con OK. - Para eliminar un carácter pulse la

gancho \sqrt{y} se confirma con OK.

- Para introducir un carácter, márquelo y

sora correspondiente, p. ej. la tecla sensora 🗇.



Puede iniciar acciones en el menú correspondiente o modificar ajustes. Una barra a la derecha del display indica que hay más opciones y texto.

Por la marca de verificación √. sabrá qué ajuste está seleccionado en una lista de selección.

Salir de un menú o cancelar una acción

Para salir del menú actual, pulsar la

O pulsar de nuevo la tecla parpadeante en color naranja para volver al menú de

Descripción

Vista exterior

3 Tirador

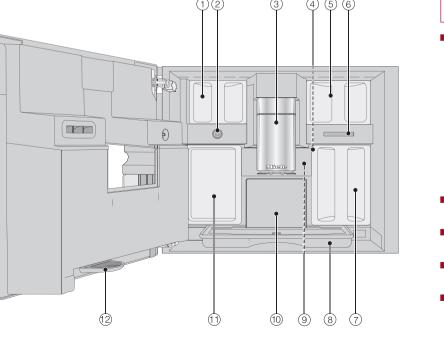
1) Tecla Conexión/Desconexión (1) Panel de mandos

- 3) Salida central ajustable en altura con iluminación
- 5) Chapa de goteo
- 6 Recipiente para la leche



Vista interior

- Depósito de granos
- 2 Válvula de la leche
- 3) Salida central ajustable en altura con iluminación
- Aiuste del grado de molido
- Depósito de granos
- 6 Ventilador de escape
- Depósito de agua Bandeia colectora con tapa
- Unidad central
- (10) Recipiente para posos
- 11) Recipiente para mantenimiento
- 12 Bandeja colectora



Preparación

lenar el depósito de aqua



- Extraiga el depósito de agua tirando de él
- Llene el depósito de agua con agua potable fría v fresca hasta la marca "máx".
- Introduzca el depósito de agua en la máquina de café y cierre la puerta.

lenar el depósito de granos de

Llene el depósito de granos de café exclusivamente con granos de café

■ Abra la puerta del aparato.



- Extraiga los depósitos de granos de café v retire la tapa.
- Rellene el depósito de granos e introdúzcalo con la tapa.
- Introduzca completamente el depósito de café en la máquina de café.
- Cierre la puerta.

Para preparar bebidas

Preparar una bebida

Abra la puerta del aparato.



- Pulse la tecla sensora para seleccionar la bebida deseada.

Cancelar la preparación

■ Toque de nuevo el símbolo parpadeante Utilizar el recipiente de la leche de color narania.

En caso de preparar bebidas con varias partes p. ej. un Latte macchiato, es posible cancelar anticipadamente cada una de las partes.

■ Cuando en el display aparezca Stop pulse OK.

Café doble

Seleccione la función "DoubleShot" 02. para preparar un café especialmente fuerte v aromático. Para ello, una vez transcurrida la mitad del proceso de preparación, se muelen y aromatizan más granos de café.

■ Pulse la tecla sensora ∅ durante la preparación de un café.

Preparar dos porciones (Tecla sensora (力)

nea para los diferentes tipos de té. Para llenar dos tazas al mismo tiempo Al pulsar, se muestra el menú con los di-



- A continuación, caerá agua caliente en la Coloque una taza debajo de cada boquilla de salida de la salida central.
- Después del tiempo de reposo deseado. ■ Pulse la tecla sensora ¬ durante la preretire el filtro de té o la bolsa de té. paración de una bebida. Consejo: en caso de preparar té, con la

La leche no se enfría en el recipiente para TeaTimer puede iniciar un avisador (ver la leche. Por ello deberá introducir el recipiente para la leche en el frigorífico cuando no vava a preparar bebidas con leche

preparar una buena espuma de leche, es necesario que la leche esté fría (< 10 °C). preparar hasta ocho tazas de una vez. ■ Llene el recipiente para la leche como

máximo hasta 2 cm por debajo del

Se muestra el menú de bebidas.

■ Introduzca el recipiente para la leche en

la máquina de café desde la parte de-

Ahora podrá preparar bebidas con leche.

lantera hasta que encaje.

de la zona de navegación (triángulo pedurante un intervalo de tiempo largo. Para Con la función Jarras puede preparar vaqueño) hasta donde desee. rias tazas de café i té automáticamente de forma consecutiva (máx. 1 l). Se pueden

Modo Experto

preparación.

Con la función Modo Experto puede modi-

paración (Ajustes 🟲 | Modo Experto).

válido para la preparación actual.

ficar la cantidad de bebida durante la pre-

El ajuste **no** queda memorizado y solo es

De fábrica está desconectado el modo

Adaptación de la cantidad de bebida

dad de bebida durante cada fase de la

Solo es posible modificar la canti-

■ Durante la preparación de una bebida:

deslice el regulador situado por encima

Preparar jarra

- Coloque un recipiente de un tamaño lo suficiente grande debajo de la salida
- Seleccione la función iarra que desee:
- cione Jarra de café. Confirme pulsan-
- Jarra de té: pulse la tecla bebidas 🗇 y seleccione Jarra de té.
- Seleccione el número de tazas deseado (entre 3 y 8).
- Siga las indicaciones del display.

Limpieza y mantenimiento

mente el interior de la máquina de café.

Tenga en cuenta la información adicional para la limpieza y mantenimiento que se encuentra en las Instrucciones de manejo y montaje. Limpie cuidadosa y regular-

Intervalos de limpieza recomendados	¿Qué debo limpiar/cuidar?
Diariamente (al final del día)	 Recipiente para la leche y tapa Válvula de leche Depósito de agua Chapa de goteo Bandeja colectora y recipiente para posos
1 vez a la semana (con más frecuencia en caso de mayor suciedad)	 Salida central Sensor del borde de la taza Interior del aparato Unidad central Bandeja colectora Frontal del aparato
1 vez al mes	- Depósito de granos de café

- Conducto para la leche

Desengrasar la unidad central

- Descalcificar la máquina de café

Limpiar a mano o en el lavavajillas

exclusivamente a mano:

 Cubierta de acero inoxidable de la sa Bandeja colectora, tapa y recipiente lida central

en caso necesario / tras

solicitud en el display

- Unidad central
- Chapa de goteo Depósito de granos de café y tapa
 - Salida central (sin cubierta de acero
 - inoxidable) - Recipiente para la leche y tapa

para posos

- Sensor del borde de la taza
- Bandeia colectora
- Recipiente para el mantenimiento

apto para el lavado en el lavavajillas:

Depósito de agua

CVA 7440, CVA 7445 es - ES, CL M.-Nr. 11 202 460 / 00

√ fold here

√fold here

√ fold here